

# INFORMATION

OTTAWA, CANADA K1A 0G5 (613) 992-1573

3 1761 11557065 7

CAI  
FN  
-152  
For immediate release

88-132

Publication immédiate

Ottawa, October 5, 1988

Ottawa, le 5 octobre 1988

## MONTHLY STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS

## ETATS MENSUELS DES OPERATIONS FINANCIERES

The Honourable Michael Wilson, Minister of Finance, released today the regular monthly statements of the government's financial operations for June 1988, and the first three months of the 1988-89 fiscal year.

L'honorable Michael Wilson, ministre des Finances, a publié aujourd'hui les états mensuels réguliers des opérations financières du gouvernement pour le mois de juin 1988, et les trois premiers mois de l'exercice 1988-89.

For June 1988, budgetary revenues were \$7,783 million, budgetary expenditures were \$9,879 million, and there was a deficit of \$2,096 million. For June 1987, budgetary revenues were \$7,098 million, budgetary expenditures were \$9,762 million, and there was a deficit of \$2,664 million.

Les chiffres budgétaires de juin 1988 montrent des recettes de \$7,783 millions, des dépenses de \$9,879 millions et un déficit de \$2,096 millions. En juin 1987, les recettes s'établissaient à \$7,098 millions, les dépenses à \$9,762 millions et le déficit à \$2,664 millions.

For the first three months of the 1988-89 fiscal year, budgetary revenues were \$23,327 million, budgetary expenditures were \$29,262 million and there was a deficit of \$5,935 million. For the same period last year, budgetary revenues were \$21,125 million, budgetary expenditures were \$28,223 million and there was a deficit of \$7,098 million.

Les trois premiers mois de l'exercice 1988-89 ont produit des recettes budgétaires de \$23,327 millions, contre des dépenses budgétaires de \$29,262 millions d'où un déficit de \$5,935 millions. La période correspondante de l'exercice précédent avait donné des recettes budgétaires de \$21,125 millions, des dépenses budgétaires de \$28,223 millions et un déficit de \$7,098 millions.

The figures for April to June 1988 do not provide an adequate base for estimating fiscal year 1988-89. The monthly patterns of both revenues and expenditures are subject to a wide degree of year-to-year variations due to such factors as the timing of tax refunds, payments of grants and contributions and purchases of capital assets.

Les chiffres des mois d'avril à juin 1988 ne permettent pas d'établir une prévision convenable pour l'exercice 1988-89. Les données mensuelles des recettes et des dépenses fluctuent d'un exercice à l'autre en raison de certains éléments tels que le calendrier du remboursement des impôts, les paiements à titre de subventions et contributions ainsi que les achats d'immobilisations.

---

For further information:

Louis A. Langlois (613) 996-7397  
Peter DeVries (613) 996-7380.

---

Pour de plus amples renseignements:

Louis A. Langlois (613) 996-7397  
Peter DeVries (613) 996-7380.